

Actualizaciones del Manual para miembros del Programa de Salud del WTC

Las siguientes son adiciones, actualizaciones o correcciones a la versión impresa del Manual para miembros del Programa de Salud del WTC (versión de agosto del 2022) hechas hasta abril del 2023. Visite www.cdc.gov/wtc/handbook.html para acceder a las últimas actualizaciones del Manual para miembros.

Descripción general del Programa de Salud del WTC

Cuidados proporcionados solo en los Estados Unidos

El Programa de Salud del WTC solo cubre servicios de atención médicamente necesarios en los Estados Unidos y sus territorios, incluso el Distrito de Columbia, Guam, el Estado Libre Asociado de Puerto Rico, las Islas Marianas del Norte, las Islas Vírgenes, Samoa Estadounidense y el Territorio en Fideicomiso de las Islas del Pacífico. El Programa de Salud del WTC no cubrirá la atención médica, los productos farmacéuticos ni los suministros recibidos fuera de los Estados Unidos o sus territorios.

Otros programas relacionados con el 11 de Septiembre Ley de Compensación de Trabajadores del Estado de Nueva York

El estado de Nueva York aprobó legislación (Proyecto de Ley S9294A del Senado) el 9 de septiembre del 2022 con la cual se extendió al 11 de septiembre del 2026 la fecha límite para presentar el formulario de registro de la participación en las operaciones de rescate, recuperación, o limpieza y remoción de escombros en el World Trade Center.

Facturación

Infórmese más sobre qué hacer si por error recibe una factura por servicios relacionados con el WTC en www.cdc.gov/wtc/billing.html.

Tratamiento en el Programa de Salud del WTC

Directrices para los tratamientos médicos

Servicios de acupuntura

Los servicios de acupuntura disponibles cubiertos bajo el Programa de Salud del WTC incluyen acupuntura tradicional con agujas. También incluyen otros servicios de acupuntura que involucran calor, presión, fricción, succión e impulsos electromagnéticos.

Solo los miembros con un cáncer relacionado con el WTC certificado, cáncer médicamente asociado a una afección relacionada con el WTC certificada, dolor crónico como consecuencia de una lesión traumática aguda o de un trastorno musculoesquelético relacionados con el WTC certificados, o una afección médicamente asociada a esta lesión o este trastorno son elegibles para recibir servicios de acupuntura a través del Programa.

Estos servicios deben ser aprobados por el Centro Clínico de Excelencia (CCE, por sus siglas en inglés) o el director clínico de la Red Nacional de Proveedores (NPN, por sus siglas en inglés), y el Programa de Salud del WTC. Los servicios deben entonces ser brindados por un proveedor de acupuntura del

Coordinación de beneficios para los sobrevivientes

El Programa de Salud del WTC paga directamente por una única evaluación y diagnóstico inicial de salud de los sobrevivientes elegibles para ser evaluados. Para los costos de tratamiento, los medicamentos y el examen de monitoreo anual para los sobrevivientes de elegibilidad certificada, el Programa cubre el monto restante después de que su seguro médico primario pague su parte.

Para obtener más información sobre la coordinación de beneficios, visite www.cdc.gov/wtc/cob.html.

Centros Clínicos de Excelencia para Sobrevivientes del WTC

William Street Clinic sigue siendo operado por Logistics Health Incorporated (LHI) y ahora es oficialmente un Centro Clínico de Excelencia para Sobrevivientes del WTC. Tenga en cuenta que LHI ha cambiado su nombre recientemente a OptumServe Health Services.

Cambio de dirección del centro clínico

El Centro Clínico de Excelencia del Programa de Salud del World Trade Center (WTC) de la Facultad de Medicina Grossman de la Universidad de Nueva York se ha trasladado a 38 East 32nd Street, 4th Floor, WTC Suite, New York, NY 10016.

CCE o de la NPN respectivos. Para los sobrevivientes, este proveedor también debe ser parte de la red de su seguro médico primario.

Hay más información sobre la cobertura de acupuntura en www.cdc.gov/wtc/acupunctureServices_20230104.html.

Vacunas

Todas las vacunas contra la influenza (gripe) están cubiertas de forma gratuita por el Programa de Salud del WTC para los miembros certificados en las farmacias que formen parte de la red. No necesita una receta, simplemente use su tarjeta de farmacia de Express Scripts del Programa de Salud del WTC en cualquier farmacia que forme parte de la red.

Los miembros que no estén certificados deberán hablar con su médico de atención primaria y usar su seguro médico primario para recibir la vacuna contra la influenza. Para los miembros sobrevivientes, aplicarán requisitos de coordinación de beneficios, así que asegúrese de que la farmacia tenga su información del seguro primario.

Hay más información sobre la cobertura de la vacuna contra la influenza en www.cdc.gov/wtc/flu.html.

Certificaciones y afecciones cubiertas

Afecciones relacionadas con el WTC que están cubiertas por el Programa

Cánceres

El cáncer de útero, como el cáncer de endometrio, ahora es una afección cubierta por el Programa de Salud del WTC. Obtenga más información en bit.ly/UterineCancerWTC.